

EU declaration of conformity¹

Product type³: Smartphone device²

Product identification⁴: PALM PVG100E\|PVG100EU

We⁵ TCT Mobile Europe SAS
55, avenue des Champs Pierreux
92000 Nanterre
France

As the EU Representative of: Palm Ventures Group, Inc., 461 2nd Street - #C337, San Francisco – CA 94107, USA

Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 2014/53/EU and that all essential radio test suites have been carried out. Conformity assessment procedure : Module B and C, annex III of the directive⁶.

Applied standards⁷ :

- Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of persons and of domestic animals and the protection of property) ⁸:
 - EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12:2011 + A2: 2013
 - EN 50360: 2017, EN 50566: 2017, EN 62479: 2010, EN 50663: 2017
- Item 3.1.b (an adequate level of electromagnetic compatibility) ⁹ :
 - EN 301 489-1 V2.1.1 (2017-02), EN 301 489-17 V3.1.1 (2017-02), EN 301 489-19 V2.1.0 (2017-03), EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11), EN 55032: 2015
- Item 3.2 (both effectively uses and supports the efficient use of radio spectrum in order to avoid harmful interference) ¹⁰ :
 - EN 301 511 V12.5.1 (2017-03), EN 301 908-1 V11.1.1 (2016-07), EN 301 908-2 V11.1.2 (2017-08), EN 301 908-13 V11.1.2 (2017-07), EN 300 328 V2.1.1 (2016-11), EN 303 413 V1.1.1 (2017-06)

This product also conforms to the applicable requirements of following directives¹¹:

- directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances) ¹²

This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards¹⁴:

- EN301 489-34 V2.1.1 Final Draft (2017-04)
- EN 62684:2010

Where applicable, Description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity¹⁵:

The software is not intended to be installed or changed by the user without the control of the manufacturer¹⁶.

Accessories¹⁷ :

	PN	Technical data ¹⁸
Charger¹⁹	CBA0058AANC5	INPUT ²⁰ :100-240V~50/60Hz 150mA OUTPUT ²¹ :5.0VDC, 1000mA
	CBA0058ABNC5	INPUT ²⁰ :100-240V~50/60Hz 150mA OUTPUT ²¹ :5.0VDC, 1000mA
Battery²³	CAC0770000C1	3.85V 770 mAH

Conformity of this product with the essential requirements of the RE Directive 2014/53/EU has been reviewed by the following Notified Body²⁴:

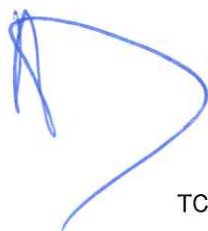
American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States
Identification number²⁵: 1588

and issued the EU-type examination certificate²⁶:

ATCB023365, issue1

Date²⁷:2018-11-16

Signature²⁸



TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55, avenue des Champs Pleroux
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 030 222

David DERRIDA
TCT Mobile Europe SAS / Product Management Director Europe²⁹

Annex (EN/AL/BG/CZ/DE/DK/EF/ES/FI/FR/GK/HR/HU/IT/LT/LV/MK/NL/NO/PL/PT/RO/SK/SR/SI/SV/TR)

- 1 (EN) EU declaration of conformity/(AL) Deklarata e konformitetit e BE-së/(BG) ЕС декларация за съответствие/(CZ) ES prohlášení o shodě/(DE) EU-Konformitätserklärung/(DK) EU-overensstemmelseserklæring/(EF) EL-i vastavusdeklaratsioon/(ES) Declaración de conformidad de la CE/(FI) EU-alueen vaatimustenmukaisuusvakuutus/(FR) Déclaration de conformité EU/(GK) Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ/(HR) EU izjava o sukladnosti/(HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat/(IT) Dichiarazione di conformità UE/(LT) EB atitikties deklaracija/(LV) ES atbilstības deklarācija/(MK) Декларација за соодбразност за ЕУ/(NL) EU-conformiteitsverklaring/(NO) EU-samsvarserklæring/(PL) Deklaracja zgodności UE/(PT) Declaração de conformidade UE/(RO) Declarație de conformitate UE/(SK) ES vyhlásenie o zhode/(SR) EU deklaracija o usaglašenosti/(SI) Izjava EU o skladnosti/(SV) EU-försäkran om överensstämmelse/(TR) AB uygunluk beyanı**
- 2 (EN) Tablet/Smartphone/Feature phone/Mobile modem/Router/Wearable device/(AL) Tablet/Smartfon/Telefon me veçori/Modem celular/Ruter/Pajisje që vishet/(BG) Таблет/Смартфон/Мобилен телефон/Мобилен модем/Рутер/Аксесоарно устройство/(CZ) Tablet/Chytrý telefon/Jednoduchý telefon/Mobilní modem/Router/Nositelné zařízení/(DE) Tablet/Smartphone/Feature Phone/Mobilfunkmodem/Router/Tragbares Gerät/(DK) Tablet/Smartphone/Funktionstelefon/Mobilet modem/Bærbær enhed/(EF) Tahvelarvuti/Nutitelefon/Nuputelefon/Mobiilne modem/Ruuter/Kantav seade/(ES) Tableta/Smartphone/Teléfono funcional/Módem móvil/Router/Dispositivo portátil/(FI) Tablet-laite/Älypuhelin/Feature-puhelin/Mobiilimodeemi/Reititin/Puettava laite/(FR) Tablette/Smartphone/Téléphone en vedette/Modem mobile/Routeur/Dispositif portable/(GK) Tablet/Smartphone/Τηλέφωνο λειτουργιών/Μόντεμ κινητού τηλεφώνου/Δρομολογητής/Φορητή συσκευή/(HR) Tablet/Pametni telefon/Mobilni telefon/Prijenosni modem/Usmjerivač/Nosivi uređaj/(HU) Táblagép/Okostelefon/Klasszikus telefon/Mobil modem/Útválasztó/Viselhető készülék/(IT) Tablet/Smartphone/Feature phone/Modem mobile/Router/Dispositivo indossabile/(LT) Planšetinis kompiuteris/Išmanusis telefonas/Telefonas/Mobilusis modemas/Maršrutizatorius/Nešiojami prietaisai/(LV) Planšetdators/Viedtālrunis/Mobilais tālrunis/Mobilo sakaru modems/Rūteris/Valkājama ierīce/(MK) Таблет/Паметен телефон/Посебен телефон/Мобилен модем/Рутер/Уред за носење/(NL) Tablet/Smartphone/Consumententelefoon/Mobilele modem/Router/Wearable/(NO) Nettbrett/Smarttelefon/Funksjonstelefon/Mobilmodem/Ruter/Bærbær enhet/(PL) Tablet/Smartfon/Telefon funkcjonalny/Modem przenośny/Router/Urządzenie noszone na ciele/(PT) Tablet/Smartphone/Telefone/Modem móvel/Router/Dispositivo usável/(RO) Tabletă/Smartphone/Telefon clasic/Modem mobil/Ruter/Dispozitiv purtabil/(SK) Tablet/Smartfón/Funkčný telefón/Mobilný modem/Smerovač/Nositelné zariadenie/(SR) Tablet/Pametni telefon/Telefon/Mobilni modem/Ruter/nosivi uređaj/(SI) Tablični računalnik/pametni telefon/telefon z osnovnimi funkcijami/mobilni modem/usmerjevalnik/nosljiva naprava/(SV) Surfplatta/Smartphone/Feature phone/Bärbart modem/Router/Kroppsburen enhet/(TR) Tablet/ Akıllı Telefon/Temel işlevli telefon/Mobil modem/Yönlendirici/ Giyilebilir cihaz**
- 3 (EN) type/(AL) lloji/(BG) тип/(CZ) typ/(DE) Typ/(DK) type/(EF)/(ES) tipo/(FI) tyyppi/(FR) type/(GK) τύπος/(HR) tip/(HU) típusú/(IT) modello/(LT) tipas/(LV) tipa/(MK) тип/(NL) type/(NO) type/(PL) typ/(PT) tipo/(RO) tip/(SK) typ/(SR) tip/(SI) type/(SV) typ/(TR) tip**
- 4 (EN) Product identification/(AL) Identifikimi i produktit/(BG) Идентификация на продукта/(CZ) Označení produktu/(DE) Produktkennzeichnung/(DK) Produktidentifikation/(EF) Toote nimi/(ES) Identificación del producto/(FI) Tuotteen tunnus/(FR) Identification du produit/(GK) Ταυτοποίηση προϊόντος/(HR) Oznaka proizvoda/(HU) A termék azonosítása/(IT) Identificazione del prodotto/(LT) Gaminio identifikavimo duomenys/(LV) Izstrādājuma identifikācija/(MK) Идентификација на производот/(NL) Productidentificatie/(NO) Produktidentifikasjon/(PL) Identyfikacja produktu/(PT) Identificação do produto/(RO) Identificarea produsului/(SK) Označenie produktu/(SR) Oznaka proizvoda/(SI) Identifikacija izdelka/(SV) Produktidentifikation/(TR) Ürün tanımı**
- 5 (EN) We/(AL) Ne/(BG) Ние/(CZ) My/(DE) Wir/(DK) Vi/(EF) Meie/(ES) Nosotros/(FI)/(FR) Nous/(GK) Εμείς/(HR) Mi/(HU) Mi, a/(IT) La/(LT) Mes/(LV) Mēs/(MK) Ние/(NL) Wij/(NO) Vi/(PL) My/(PT) Nós/(RO) Noi/(SK) My/(SR) Mi/(SI) Mi, družba/(SV) Vi/(TR) Biz**
- 6 (EN) Declare under our sole responsibility that the product above mentioned is conform to the applicable essential requirements of the directive 2014/53/EU and that all essential radio test suites**

have been carried out. **Conformity assessment procedure : Module B and C, annex III of the directive/(AL)** Deklarojmë nën përgjegjësinë tonë të vetme se produkti i sipërpërmendur është në përputhje me kërkesat thelbësore të zbatueshme të direktivës 2014/53/EU dhe se janë kryer të gjitha radio testimet thelbësore. Procedura e vlerësimit të konformitetit: Moduli B dhe C, aneksi III i direktivës/(BG) Декларираме на своя собствена отговорност, че посоченият по-горе продукт съответства на приложимите основни изисквания на Директива 2014/53/ЕС и че всички съществени серии радиоизпитвания са извършени. Процедура за оценка на съответствието: Модул B и C, приложение III към Директивата/(CZ) prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že výše uvedený výrobek je v souladu s příslušnými základními požadavky směrnice 2014/53/EU a že všechny základní testy rádiové frekvence byly provedeny. Postup vyhodnocení souladu: Modul B a C, Příloha III směrnice/(DE) erkläre in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den geltenden grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Zudem wurden alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt. Konformitätsbewertungsverfahren: Modul B und C, Anhang III der Richtlinie/(DK) Erklærer under vores ansvar alene, at det ovenstående produkt overholder de gældende essentielle krav i direktiv 2014/53/EC, og at alle essentielle radiotestpakker er blevet udført. Procedure for overensstemmelsesvurdering: Modul B og C i bilag III til direktivet/(EF) kinnitame ainuvastutavana, et üldmainitud toode vastab direktiivi 2014/53/EL kehtivatele olulistele nõuetele ja kõik olulised raadiokatsed on tehtud. Vastavuse hindamise kord: Moodulid B and C, direktiivi lisa III/(ES) Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la directiva 2014/53/UE y que se han realizado todas las pruebas de radio esenciales. Procedimiento de evaluación de conformidad: Módulo B y C, apéndice III de la directiva/(FI) vakuuttaa omalla yksinomaisella vastuullaan, että yllä mainittu tuote on oleellisilta osin direktiivin 2014/53/EY vaatimusten mukainen ja että kaikki oleelliset radiolaitetta koskevat testit on suoritettu. Vaatimustenmukaisuuden arviointitoimenpide: Moduuli B ja C, direktiivin liite III/(FR) déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive 2014/53/EU et que toutes les séries d'essais radio essentielles ont été effectuées. Procédure d'évaluation de conformité : Module B et C, annexe III de la directive/(GK) Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το παραπάνω προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες απαιτήσεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ και ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι βασικές δοκιμές ραδιοπομπού. Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης: Ενότητα Β και Γ, παράρτημα ΙΙΙ της οδηγίας/(HR) Pod punom odgovornosti izjavljujemo da je gore spomenuti proizvod sukladan s primjenjivim bitnim zahtjevima direktive 2014/53/EU te da su provedena sva bitna radijska testiranja. Postupak procjene sukladnosti: Modul B i C, dodatak III direktive/(HU) Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a fent megjelölt termék megfelel a 2014/53/EU irányelv vonatkozó alapvető követelményeinek, illetve hogy minden alapvető rádióvizsgálati sorozat végrehajtásra került. Megfelelőség-értékelési eljárás: B és C modul az irányelv III. melléklete alapján/(IT) dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 2014/53/UE e che tutte le verifiche radio essenziali sono state eseguite. Procedura di valutazione della conformità: Moduli B e C, allegato III della direttiva/(LT) prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad anksčiau nurodytas gaminys atitinka galiojančius pagrindinius direktyvos 2014/53/EB reikalavimus ir, kad buvo atlikti visi pagrindiniai radijo bangų bandymai. Atitikties vertinimo procedūra: B ir C moduliai, direktyvos III priedas/(LV) uzņemamies pilnu atbildību un paziņojam, ka iepriekš minētais izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/ES svarīgākajām piemērojamām prasībām un ka ir veiktas visas svarīgākās radio pārbaudes. Atbilstības novērtēšanas procedūra: Direktīvas III pielikums, B un C modulis/(MK) Декларираме со целата наша одговорност дека гореспоменатиот производ е во согласност со основните важечки барања на Директивата 2014/53/EU и дека сите клучни радио тестови се извршени. Постапка за оценување на сообразноста: Модули B и C, анекс III од директивата/(NL) verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het hierboven vermelde product voldoet aan alle van toepassing zijnde essentiële vereisten van de richtlijn 2014/53/EU en dat alle essentiële radiotestreeksen zijn uitgevoerd. Procedure voor conformiteitscontrole: Module B en C, annex III van de richtlijn/(NO) Erklærer under vårt eneansvar at produktet som omtales ovenfor, er i samsvar med de gjeldende grunnleggende kravene i direktivet 2014/53/EC og at alle nødvendige radiotester er utført. Prosedyre for samsvarsvurdering: Modul B og C, annex III i direktivet/(PL) Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt spełnia zasadnicze wymagania dyrektywy 2014/53/UE oraz że zostały przeprowadzone niezbędne testy fal radiowych. Procedura oceny zgodności: moduły B i C, załącznik III dyrektywy/(PT) Declaramos sob nossa inteira responsabilidade que o produto supra mencionado está em conformidade com os requisitos fundamentais aplicáveis da diretiva 2014/53/UE e que todos os testes de rádio essenciais foram efetuados. Procedimento de avaliação de conformidade: Módulo B e C, anexo III da diretiva/(RO) Declarăm pe propria răspundere că produsul susmenționat este în conformitate cu cerințele esențiale aplicabile ale Directivei 2014/53/UE și că toate seriile de teste radio esențiale au fost efectuate. Procedura de evaluare a conformității: modulele B și C, anexa III a directivei/(SK) vyhlasujeme na našu vlastnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v súlade s príslušnými základnými požiadavkami smernice 2014/53/EÚ a že všetky základné testy rádiovéj frekvencie boli vykonané. Postup posudzovania zhody: Modul B a C, príloha III smernice/(SR) Izjavljujemo pod punom odgovornošću da je gorepomenuti proizvod u skladu sa primenljivim osnovnim zahtevima direktive 2014/53/EU i da su sprovedeni svi neophodni testovi radija. Procedura procene usaglašavanja: Modul B i C, aneks III direktive/(SI) V skladu z našo

odgovornostjo izjavljamo, da je zgoraj navedeni izdelek v skladu z odrejenimi osnovnimi zahtevami direktive 2014/53/EU ter da so vsa zahtevana testiranja radia bila izvedena. Postopek ocenitve skladnosti: modula B in C, priloga III direktive/(SV) Försäkrar under eget ansvar att ovan nämnda produkt följer tillämpliga nödvändiga krav enligt direktivet 2014/53/EU och att alla nödvändiga radiotestsviter har utförts. Utvärderingsförfarande för överensstämmelse: Modul B och C, bilaga III i direktivet /(TR) Yukarıda belirtilen ürünün, 2014/53/AB direktifinin geçerli temel gereklerine uygun olduğunu ve tüm temel radyo test senaryolarının gerçekleştirilmiş olduğunu tüm sorumluluğumuz altında beyan ederiz. Uygunluk değerlendirme prosedürü: Modül B ve C, direktifin III numaralı eki

- 7 (EN) Applied standards/(AL) Standardet e aplikuara/(BG) Приложени стандарти/(CZ) Použité normy/(DE) Angewendete Standards/(DK) Anvendte standarder/(EF) Kohaldatavad standardid/(ES) Normas aplicadas/(FI) Sovelletut standardit/(FR) Normes appliquées/(GK) Ισχύοντα πρότυπα/(HR) Primijenjeni standardi/(HU) Alkalmazott szabványok/(IT) Standard applicati/(LT) Galiojantys standartai/(LV) Piemērojamie standarti/(MK) Применети стандарди/(NL) Toegepaste normen/(NO) Anvendte standarder/(PL) Zastosowane normy/(PT) Normas aplicadas/(RO) Standarde aplicate/(SK) Použité normy/(SR) Primenjeni standardi/(SI) Uporabljeni standardi/(SV) Tillämpade standarder/(TR) Geçerli standartlar
- 8 (EN) Item 3.1.a (protection of the health and of the safety of persons and of domestic animals and the protection of property)/(AL) Neni 3.1.a (mbrojtja e shëndetit dhe e sigurisë së njerëzve dhe kafshëve shtëpiake dhe mbrojtja e pronës)/(BG) Член 3.1.a (опазване на здравето и безопасността на хората и на домашните животни, както и защитата на вещите)/(CZ) Bod 3.1.a (ochrana zdraví a bezpečnosti osob a domácích zvířat a ochrana majetku)/(DE) Artikel 3.1.a (Gesundheitsschutz, Sicherheit des Nutzers und von Haustieren sowie Schutz des Eigentums)/(DK) Element 3.1.a (beskyttelse af sundhed og sikkerhed for personer og husdyr og beskyttelse af ejendom)/(EF) Punkt 3.1.a (inimeste ja koduloomade tervise ja ohutuse ning vara kaitse)/(ES) Artículo 3.1.a (protección de la salud y seguridad de las personas y de los animales domésticos y protección de la propiedad)/(FI) Kohta 3.1.a (terveyden ja henkilöiden turvallisuuden suojaaminen sekä kotieläinten ja omaisuuden suojaaminen)/(FR) Article 3.1.a (protection de la santé et de la sécurité des personnes, des animaux domestiques et des biens matériels)/(GK) Άρθρο 3.1.α (προστασία της υγείας και της ασφάλειας χρηστών και κατοικίδιων και προστασία και προστασία ιδιοκτησίας)/(HR) Stavka 3.1.a (zaštita zdravlja i sigurnosti ljudi i domaćih životinja te zaštita imovine)/(HU) 3.1.a pont (a felhasználó, bármely más személy és a háziállatok egészségének és biztonságának védelme, valamint a magántulajdon védelme)/(IT) Articolo 3.1.a (protezione della salute e della sicurezza di persone e di animali domestici e protezione dei beni)/(LT) 3.1.a punktas (sveikatos, žmonių bei naminių gyvūnų ir turto apsauga)/(LV) 3. pants 1. punkta a) apakšpunkts (cilvēku un mājdzīvnieku veselības un drošības aizsardzība un īpašuma aizsardzība)/(MK) Точка 3.1.a (заштита на здравјето и безбедноста на луѓето и домашните животни и заштита на имот)/(NL) Item 3.1.a (bescherming van de gezondheid en veiligheid van mensen en huisdieren en de bescherming van eigendommen)/(NO) Sak 3.1.a (beskyttelse av helse og sikkerhet for personer og husdyr og beskyttelse av eiendom)/(PL) Artykuł 3.1.a (ochrona zdrowia i bezpieczeństwo osób i zwierząt domowych oraz ochrona mienia)/(PT) Artigo 3.1.a (proteção da saúde e segurança de pessoas e animais domésticos e proteção da propriedade)/(RO) Articolul 3.1.a (protejarea sănătății și siguranței oamenilor și a animalelor domestice, precum și protejarea proprietății)/(SK) Bod 3.1.a (ochrana zdravia a bezpečnosti ľudí i domácich životín a ochrana majetku)/(SR) Član 3.1.a (zaštita zdravlja i bezbednosti ljudi i domaćih životinja i zaštita imovine)/(SI) Točka 3.1.a (zaščita zdravja in varnosti oseb in domačih živali ter zaščita lastnine)/(SV) Punkt 3.1.a (skydd av hälsa och säkerhet för personer och husdjur och skydd av egendom)/(TR) Madde 3.1.a (insanlar ve evcil hayvanların sağlık ve güvenliğinin korunması ve malın korunması)
- 9 (EN) Item 3.1.b (an adequate level of electromagnetic compatibility)/(AL) Neni 3.1.b (një nivel i përshtatshëm pajtueshmërie elektromagnetike)/(BG) Член 3.1.b (адекватно ниво на електромагнитна съвместимост)/(CZ) Bod 3.1.b (odpovídající úroveň kompatibility v souvislosti s elektromagnetickými poli)/(DE) Artikel 3.1.b (angemessenes Niveau der elektromagnetischen Verträglichkeit)/(DK) Element 3.1.b (et tilstrækkeligt niveau for elektromagnetisk kompatibilitet)/(EF) Punkt 3.1.b (piisav elektromagnetilise ühilduvuse tase)/(ES) Artículo 3.1.b (un nivel adecuado de compatibilidad electromagnética)/(FI) Kohta 3.1 b (riittävä sähkömagneettinen yhteensopivuus)/(FR) Article 3.1.b (niveau adéquat de compatibilité électromagnétique)/(GK) Άρθρο 3.1.β (επαρκές επίπεδο ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας)/(HR) Stavka 3.1.b (odgovarajuća razina elektromagnetske kompatibilnosti)/(HU) 3.1.b pont (megfelelő elektromágneses összeférhetőségi szint)/(IT) Articolo 3.1.b (un adeguato livello di compatibilità elettromagnetica)/(LT) 3.1.b punktas (atitinkamas elektromagnetinio suderinamumo lygis)/(LV) 3. pants 1. punkta b) apakšpunkts (pienācīgā līmenī elektromagnētiskā savietojamība)/(MK) Точка 3.1.b (адекватно ниво на електромагнетна компатибилност)/(NL) Item 3.1.b (een toereikend niveau van elektromagnetische compatibiliteit)/(NO) Sak 3.1.b (en tilstrekkelig grad av elektromagnetisk kompatibilitet)/(PL) Artykuł 3.1.b (właściwy poziom

kompatybilności elektromagnetycznej)/(PT) Artigo 3.1.b (um nível adequado de compatibilidade eletromagnética)/(RO) Articolul 3.1.b (un nivel adecvat de compatibilitate electromagnetică)/(SK) Bod 3.1.b (odpovedajúca úroveň kompatibility v súvislosti s elektromagnetickými poľami)/(SR) Član 3.1.b (adekvatan nivo elektromagnetne kompatibilnosti)/(SI) Točka 3.1.b (ustrezna raven elektromagnetne združljivosti)/(SV) Punkt 3.1.b (en adekvat nivå av elektromagnetisk kompatibilitet) /(TR) Madde 3.1.b (yeterli seviyede elektromanyetik uyumluluk)

- 10 (EN) Item 3.2 (both effectively uses and supports the efficient use of radio spectrum in order to avoid harmful interference)/(AL) Neni 3.2 (përdor dhe mbështet me efektshmëri përdorimin e efikas të spektrit të radios për të shmangur interferencat e dëmshme)/(BG) Член 3.2 (използва ефективно и същевременно подпомага ефикасното използване на радиочестотния спектър, за да бъдат избегнати вредни радиосмущения)/(CZ) Bod 3.2 (účinně využívá a podporuje účinně využití rádiového spektra, aby nedocházelo ke škodlivému rušení)/(DE) Artikel 3.2 (effiziente Nutzung sowie Unterstützung der effizienten Nutzung der Frequenzbänder zur Vermeidung funktechnischer Störungen)/(DK) Punkt 3.2 (både effektivt udnytter og understøtter en effektiv udnyttelse af radiofrekvenserne, med henblik på at undgå skadelig interferens)/(EF) Punkt 3.2 (nii kasutab kui toetab efektiivselt raadiospektri tõhusat kasutamist, et vältida kahjulikke mõjutusi)/(ES) Artículo 3.2 (uso eficaz y apoyo a la utilización eficiente de las bandas de frecuencia para evitar interferencias dañinas)/(FI) Kohta 3.2 (sekä käyttäa tehokkaasti että tukee tehokasta radiospektrin käyttöä haitallisten häiriöiden välttämiseksi)/(FR) Article 3.2 (utilisation et prise en charge efficace du spectre radioélectrique afin d'éviter toute interférence nocive)/(GK) Άρθρο 3.2 (αποτελεσματική χρήση και υποστήριξη του φάσματος ραδιοκυμάτων για την αποφυγή επιβλαβών παρεμβολών)/(HR) Stavka 3.2 (učinkovita uporaba i podrška uporabe radijskog spektra kako bi se izbjegle štetne smetnje)/(HU) 3.2 pont (a rádióspektrum hatékony használatá és hatékony használatának támogatása a káros interferencia elkerülése érdekében)/(IT) Articolo 3.2 (entrambe utilizzato e supportano efficacemente l'uso efficiente dello spettro radio al fine di evitare interferenze dannose)/(LT) 3.2. punktas (veiksmingai išnaudoja ir palaiko efektyvų radijo spektro panaudojimą, siekiant išvengti žalingų trukdžių)/(LV) 3. panta 2. punkts (Radioiekārtas konstruē tā, lai tās gan efektīvi izmantotu radiofrekvenču spektru, gan dotu iespēju šo spektru efektīvi izmantot, izvairoties no kaitīgiem traucējumiem)/(MK) Точка 3.2 (ефективно ја користи и поддржува ефикасната употреба на радио спектарот со цел да се избегнат штетни пречки)/(NL) Item 3.2 (maakt effectief gebruik van en ondersteunt het efficiënte gebruik van het radiospectrum om schadelijke storing te voorkomen)/(NO) Sakt 3.2 (både effektivt bruker og støtter effektiv bruk av radiospekteret for å unngå skadelig interferens)/(PL) Artykuł 3.2 (efektywnie wykorzystanie widma radiowego w celu uniknięcia szkodliwych zakłóceń)/(PT) Artigo 3.2 (utiliza e suporta de forma eficaz a utilização eficiente do espetro de radiofrequências de modo a evitar interferências nocivas)/(RO) Articolul 3.2 (utilizarea eficientă și susținerea utilizării eficiente a spectrului radio, pentru a evita interferențele dăunătoare)/(SK) Bod 3.2 (účinně využívá a podporuje účinně využití rádiového spektra, aby nedocházelo k škodlivému rušení)/(SR) Član 3.2 (efikasna upotreba i podrška efikasnoj upotrebi radio-spektra da bi se izbegle štetne smetnje)/(SI) Točka 3.2 (učinkovito uporablja in podpira učinkovito uporabo radio spektra za izogibanje škodljivim motnjam)/(SV) Punkt 3.2 (både använder effektivt och stöder en effektiv användning av radiospektrum för att undvika skadlig störning) /(TR) Madde 3.2 (zararlı girişimi önlemek için radyo spektrumunu hem etkili kullanan hem de spektrumun etkili kullanılmasını destekleyen)**
- 11 (EN) This product also conforms to the applicable requirements of following directives/(AL) Ky produkt gjithashtu përputhet me kërkesat e zbatueshme të direktivave të mëposhtme/(BG) Този продукт съответства също и на приложимите изисквания на следните директиви/(CZ) Tento výrobek rovněž vyhovuje příslušným požadavkům následujících směrnic/(DE) Dieses Produkt entspricht zudem den geltenden Anforderungen folgender Richtlinien/(DK) Dette produkt er også i overensstemmelse med de gældende krav i følgende direktiver/(EF) See toode vastab ka järgmiste direktiivide nõuetele/(ES) Este producto también cumple con los requisitos aplicables de las siguientes normas/(FI) Tämä tuote on myös seuraavien direktiivien soveltuvien vaatimusten mukainen/(FR) Ce produit est également en conformité avec les directives suivantes/(GK) Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται επίσης με τις ισχύουσες απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών/(HR) Ovaj proizvod također je sukladan s primjenjivim zahtjevima sljedećih direktiva/(HU) A termék megfelel továbbá a következő irányelvek vonatkozó előírásainak/(IT) Questo prodotto è inoltre conforme ai requisiti applicabili delle seguenti direttive/(LT) Šis gaminys taip pat atitinka reikalavimus, nurodytus šiose direktyvose/(LV) Šis izstrādājums atbilst arī šādu direktīvu piemērojamām prasībām/(MK) Овој производ исто така е во согласност со применливите барања на следниве директиви/(NL) Dit product voldoet ook aan de van toepassing zijnde vereisten van de volgende richtlijnen/(NO) Dette produktet overholder også de gjeldende kravene i følgende direktiver/(PL) Niniejszy produkt spełnia także odpowiednie wymagania następujących dyrektyw/(PT) Este produto está também em conformidade com as seguintes diretivas/(RO) Acest produs respectă și cerințele aplicabile ale următoarelor directive/(SK) Tento výrobek takisto vyhovuje příslušným požadavkům následujících směrnic/(SR) Ovaj proizvod je usaglašen i sa primenljivim zahtevima sledećih direktiva/(SI)**

Izdelek je prav tako skladen z zahtevami naslednjih direktiv/(SV) Den här produkten följer också tillämpliga krav i följande direktiv /(TR) Bu ürün ayrıca, aşağıdaki direktiflerin geçerli gerekleriyle uyumludur

- 12 (EN) directive 2011/65/EU (RoHS - restriction of the use of certain hazardous substances)/(AL) direktiva 2011/65/BE (RoHS - kufizimi i përdorimit të disa substancave të rrezikshme)/(BG) Директива 2011/65/EC (RoHS — ограничение за употребата на определени опасни вещества)/(CZ) směrnice 2011/65/EU (RoHS — směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek)/(DE) Richtlinie 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten)/(DK) direktiv 2011/65/EU (RoHS - begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer)/(EF) direktiv 2011/65/EL (RoHS — teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramine)/(ES) Directiva 2011/65/UE (RoHS, restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas)/(FI) direktiivi 2011/65/EY (RoHS — tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen)/(FR) Directive 2011/65/EU (RoHS - restriction sur l'utilisation de certaines substances dangereuses)/(GK) οδηγία 2011/65/EE (RoHS - περιορισμός χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών)/(HR) direktiva 2011/65/EU (RoHS - ograničenje korištenja određenih opasnih tvari)/(HU) 2011/65/EU irányelv (RoHS - bizonyos veszélyes anyagok használatának korlátozása)/(IT) Direttiva 2011/65/UE (RoHS - Limitazioni all'uso di determinate sostanze dannose)/(LT) direktyvoje 2011/65/ES (RoHS — tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo apribojimas)/(LV) Direktīva 2011/65/ES (RoHS — par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu)/(MK) direktiva 2011/65/EU (RoHS - за ограничување на употребата на одредени опасни супстанции)/(NL) richtlijn 2011/65/EU (RoHS - beperking van gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen)/(NO) direktiv 2011/65/EU (RoHS — restriksjoner for bruk av bestemte farlige stoffer)/(PL) dyrektywa 2011/65/UE (RoHS — ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji)/(PT) diretiva 2011/65/UE (RSP - restrição do uso de determinadas substâncias perigosas)/(RO) Directiva 2011/65/UE (RoHS - restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase)/(SK) smernica 2011/65/EÚ (RoHS — smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok)/(SR) direktiva 2011/65/EU (RoHS — zabrana upotrebe određenih štetnih supstanci)/(SI) direktiva 2011/65/EC (RoHS - omejitev uporabe nekaterih nevarnih snovi)/(SV) direktiv 2011/65/EU (RoHS - restriktion för användning av vissa farliga substanser) /(TR) direktif 2011/65/AT (RoHS - belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması)**

- 13 (EN) The chargers delivered with this product (When included into the box) also conform to the applicable requirements of the relevant Union harmonisation legislations/(AL) Karikuesit e dorëzuar me këtë produkt (kur janë të përfshirë në kuti) gjithashtu janë në përputhje me kërkesat e legjislacioneve përkatëse të harmonizimit të Bashkimit Evropian/(BG) Доставените с този продукт (когато са включени в пакета) зарядни са също в съответствие с приложимите изисквания на съответните хармонизирани законодателства на Съюза/(CZ) Nabíječky dodávané s tímto výrobkem (pokud jsou součástí balení) rovněž splňují příslušné požadavky odpovídající legislativě pro harmonizaci předpisů v EU/(DE) Ein möglicherweise im Lieferumfang dieses Produktes enthaltenes Ladegerät entspricht zudem den geltenden Anforderungen der entsprechenden Harmonisierung der Rechtsvorschriften in der EU/(DK) De opladere, der leveres med dette produkt (når de er inkluderet i æsken) er også i overensstemmelse med de gældende krav i den relevante EU-harmoniseringslovgivning/(EF) Tootege kaasas olevad laadijad (kui on karbis kaasas) vastavad samuti asjakohaste harmoneeritud Euroopa Liidu õigusaktide kohaldatavatele nõuetele/(ES) Los cargadores entregados con este producto (cuando estén incluidos en la caja) también cumplen los requisitos aplicables de las legislaciones de armonización de la Unión Europea relevantes/(FI) Tämän tuotteen mukana toimitetut laturit (kun ne sisältyvät pakkaukseen) ovat myös direktiivin 2009/125/EY (energiaan liittyvä tuote) soveltuvien vaatimusten mukaisia/(FR) Les chargeurs livrés (le cas échéant) avec ce produit sont en conformité avec les législations d'harmonisation de l'Union européenne correspondantes/(GK) Οι φορτιστές που παραδίδονται με αυτό το προϊόν (όταν συμπεριλαμβάνονται στο κουτί) συμμορφώνονται επίσης με τις ισχύουσες απαιτήσεις των σχετικών κοινοτικών νομοθεσιών εναρμόνισης/(HR) Punjač isporučen s ovim proizvodom (ukoliko je uključen u prodajnom paketu) također je usklađen s važećim primjenjivim zahtjevima zakonodavstva Unije za usklađivanje/(HU) A termékhez mellékelte töltők (ha ezek a dobozban találhatók) szintén eleget tesznek a vonatkozó Unió harmonizációs jogszabályok előírásainak/(IT) Il caricabatterie in confezione (qualora incluso) è inoltre conforme ai requisiti applicabili della relativa armonizzazione legislativa dell'Unione/(LT) Su šiuo gaminiu pateikiami įkrovikliai (jei jie įdėti į dėžutę) taip pat atitinka taikomos direktyvos tiesiogiai susijusius Sąjungos derinimo teisės aktuose nustatytus reikalavimus/(LV) Lādētāji, kas tiek piegādāti šā izstrādājuma komplektācijā (t. i., ir ietverti izstrādājuma iepakojumā), atbilst ES saskaņotajiem tiesību aktiem/(MK) Полначите испорачани со овој производ (кога се вклучени во кутијата) исто така се во согласност со применливите барања на релевантното законодавство за хармонизација на ЕУ/(NL) Indien meegeleverd bij dit product, zijn de laders ook in overeenstemming met de van toepassing zijnde vereisten van de Europese harmonisatiewetgeving/(NO) Laderne som følger med dette produktet (når inkludert i esken), overholder også de gjeldende kravene i de relevante EU-harmoniseringslovgivningene/(PL) Dołączona do niniejszego produktu ładowarka (znajdująca się w opakowaniu) także spełnia wymagania właściwych przepisów**

unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego/(PT) Os carregadores fornecidos com este produto (quando incluídos na embalagem) estão também em conformidade com os requisitos aplicáveis da legislação relevante da UE sobre harmonização/(RO) Încărcătoarele livrate cu acest produs (când sunt incluse în cutie) sunt, de asemenea, conforme cu cerințele aplicabile ale legilor relevante privind armonizarea la nivelul Uniunii/(SK) Nabíjačky dodávané s týmto výrobkom (pokiaľ sú súčasťou balenia) tiež spĺňajú príslušné požiadavky odpovedajúcej legislatívy pre harmonizáciu predpisov v EÚ/(SR) Punjači isporučeni sa ovim proizvodom (kad se nalaze u kutiji) takođe su u skladu sa primenljivim zahtevima relevantnih propisa Evropske unije o usklađenosti/(SI) Polnilci, ki so priloženi temu izdelku (ki ga najdete v škatli), so v skladu z vsemi predpisanimi zahtevami relevantne zakonodaje EU o harmonizaciji/(SV) De laddare som medföljer den här produkten (när de finns med i förpackningen) följer även tillämpliga krav enligt relevanta harmoniseringslagar inom EU/(TR) Bu ürünle verilen aşağıdaki tabloda yer alan şarj aletleri (kutuya dahilse), (Enerji ile ilgili ürünler) ilgili Avrupa Birliği uyum mevzuatının geçerli gerekleriyle uyumludur

- 14 (EN) This product can connect with a Common Mobile Phone Charger which complies with below standards/(AL)** Ky produkt mund të lidhet me një karikues të zakonshëm telefoni celular, që përputhet me standardet e mëposhtme/(BG) Този продукт може да се използва с универсално зарядно за мобилни телефони, което съответства на посочените по-долу стандарти/(CZ) Tento výrobek umožňuje připojení k běžné nabíječce mobilních telefonů, která vyhovuje níže uvedeným normám/(DE) Dieses Produkt kann mit einem universellen Ladegerät für Mobiltelefone verwendet werden, das folgenden Standards entspricht/(DK) Dette produkt kan forbindes med en almindelig mobiltelefonoplader, der overholder følgende standarder/(EF) Selle toote võib ühendada harilikku mobiiltelefoni laadijaga, mis vastab järgmistele standarditele/(ES) Este producto puede conectarse mediante un cargador de teléfono móvil estándar que cumpla con las normas siguientes/(FI) Tämä tuotteen voi kytkeä yleiseen matkapuhelinten laturiin, joka on seuraavien standardien mukainen/(FR) Ce produit peut se connecter à un chargeur pour téléphone portable courant qui satisfait aux normes suivantes/(GK) Αυτό το προϊόν μπορεί να συνδεθεί με κοινό φορτιστή κινητών τηλεφώνων που συμμορφώνεται με τα ακόλουθα πρότυπα/(HR) Ovaj proizvod može se priključiti na uobičajeni punjač za mobitele koji je sukladan s dolje navedenim standardima/(HU) A jelen termék olyan általános mobiltelefon töltőhöz csatlakoztatható, amely megfelel az alábbi szabványoknak/(IT) Questo prodotto può essere collegato a un caricatore per telefono cellulare comune conforme agli standard elencati di seguito/(LT) Prie šio gaminio galima prijungti įprastą mobiliųjų telefonų kroviklį, atitinkantį toliau nurodytus standartus/(LV) Šo izstrādājumu var savienot ar parastu mobilā tālruņa lādētāju, kas atbilst šādiem standartiem/(MK) Овој производ може да се поврзе со општ полнач за мобилен телефон што е во согласност со следните стандарди/(NL) Dit product kan worden aangesloten op een algemene lader voor mobiele telefoons die voldoet aan de onderstaande standaarden/(NO) Dette produktet kan kobles til en vanlig mobiltelefonlader som overholder følgende standarder/(PL) Niniejszy produkt może zostać podłączony do uniwersalnej ładowarki telefonu komórkowego, która spełnia poniższe normy/(PT) Este produto pode ser utilizado com um carregador universal para telemóveis, que esteja em conformidade com as seguintes normas/(RO) Acest produs se poate conecta la un încărcător standard pentru telefoane mobile care se conformează standardelor de mai jos/(SK) Tento výrobok umožňuje pripojenie k bežnej nabíjačke mobilných telefónov, ktorá vyhovuje nižšie uvedeným normám/(SR) Ovaj proizvod može da se poveže sa običnim punjačem za mobilne telefone koji je u skladu sa sledećim standardima/(SI) Izdelek se lahko poveže s polnilcem za mobilne telefone, ki je v skladu s spodnjimi standardi/(SV) Den här produkten kan ansluta med en vanlig mobiltelefonladdare som överensstämmer med nedanstående standarder/(TR) Bu ürün, aşağıdaki standartlarla uyumlu bir Genel Cep Telefonu Şarj Cihazına takılabilir
- 15 (EN) Where applicable, Description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity/(AL)** Aty ku zbatohet, përshkrimi i aksesoreve dhe komponentëve, duke përfshirë softuerët, të cilët u lejojnë pajisjeve të radios që të funksionojnë sipas qëllimit të tyre dhe të mbulohen nga deklarata e konformitetit të BE-së/(BG) Където е приложимо, описание на аксесоари и компоненти, включително и софтуер, които позволяват радио оборудването да работи по предназначение и попадащи в обхвата на ЕС декларацията за съответствие/(CZ) Popisy případného příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují fungování rádiového zařízení zamýšleným způsobem a na které se vztahuje ES prohlášení o shodě/(DE) Die Beschreibung der Zubehörteile und der Komponenten einschließlich Software, die den gewünschten Betrieb des Geräts mit Funktechnik gewährleisten, entsprechen sofern zutreffend der EU-Konformitätserklärung/(DK) Hvor det er relevant, beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som tillader radioudstyr at fungere efter hensigten og er omfattet af EU-overensstemmelseserklæringen/(EF) Kui kohaldatav, lisatarvikute ja komponentide (sealhulgas tarkvara) kirjeldus, mis võimaldab raadioseadmetel eesmärgipäraselt toimida ja mis kuuluvad EL-i vastavusdeklaratsiooni alla/(ES) Cuando corresponda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten el correcto funcionamiento del equipo de radio y están cubiertos por la Declaración de conformidad de la CE/(FI) Missä sovellettavissa, kuvaus kaikista lisälaitteista ja komponenteista, sisältäen ohjelmiston, jotka mahdollistavat radiolaitteen toiminnan tarkoitettulla tavalla ja EY-vaatimustenmukaisuusvaakuutuksen mukaisesti/(FR) Le cas échéant, description des accessoires et

composants, y compris le logiciel, qui permet à l'équipement radio, permettant un bon fonctionnement et couverts par la déclaration de conformité EU/(GK) Όπου υφίσταται, περιγραφή των αξεσουάρ και τον εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, τα οποία επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί με τον αναμενόμενο τρόπο και καλύπτεται από τη δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ/(HR) Gdje je primjenjivo, opis dodatne opreme i dijelova, uključujući softver koji radio opremi omogućava uporabu prema namjeni i koji je usklađen s EU izjavom o sukladnosti/(HU) Adott esetben, a tartozékok és alkotóelemek (ideértve a szoftvert) leírása, amelyek lehetővé teszik a rádiófrekvenciás készülék rendeltetésszerű és az EU-megfelelőségi nyilatkozat által előírt működését/(IT) Ove applicabile, descrizione di accessori e componenti, incluso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto e coperti dalla dichiarazione di conformità UE/(LT) Jei taikoma, priedų ir sudedamųjų dalių, įskaitant programinę įrangą, kuri leidžia radijo bangas skleidžiančiai įrangai veikti pagal numatytą paskirtį ir pagal ES atitikties deklaraciją aprašymas/(LV) Nepieciešamības gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija/(MK) Каде што е применливо, Опис на дополнителната опрема и компонентите, вклучувајќи го софтверот, кои овозможуваат радио опремата да работи како што е предвидено и се опфатени со декларацијата за сообразност за ЕУ/(NL) Waar van toepassing, beschrijving van accessoires en onderdelen, waaronder software, die ervoor zorgen dat de radioapparatuur werkt zoals bedoeld en vallen onder de EU-conformiteitsverklaring/(NO) Når aktuelt, beskrivelse av tilbehør og komponenter, inkludert programvare, som tillater at radioutstyret fungerer som forutsatt, og er dekket av EU-samsvarserklæring/(PL) Opis akcesoriów i elementów, w tym opis oprogramowania, które umożliwiają funkcjonowanie urządzenia radiowego zgodnie z zamierzonym przeznaczeniem oraz według deklaracji zgodności UE (jeżeli ma zastosowanie)/(PT) Quando aplicável, descrição dos acessórios e componentes, incluindo software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme pretendido e que estão abrangidos pela declaração de conformidade da UE/(RO) Dacă este cazul, descrierea accesoriilor și componentelor, inclusiv software, care fac posibilă funcționarea echipamentului radio în scopul pentru care a fost conceput și care este menționat în declarația de conformitate UE/(SK) Popisy prípadného príslušenstva a súčastí vrátane softvéru, ktoré umožňujú fungovanie rádiového zariadenia zameraným spôsobom, a na ktoré sa vzťahuje ES vyhlásenie o zhode/(SR) Kada je primenljivo, opis dodatne opreme i komponenti, uključujući softver, koji radio-opremi omogućavaju da radi kako je predviđeno i pokriveni su EU deklaracijom o usaglašenosti/(SI) Kjer je primerno, opis dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki radijski opremi omogočajo namensko delovanje in jih pokriva Izjava EU o skladnosti/(SV) Där det är tillämpligt: Beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustning att fungera som avsett och som omfattas av EU-försäkran om överensstämmelse/(TR) Yazılım gibi, radyo ekipmanının istenen şekilde çalışmasına olanak veren ve AB uygunluk beyanı kapsamında olan aksesuar ve bileşenlerin tanımı

16 (EN) The software is not intended to be installed or changed by the user without the control of the manufacturer/(AL) Softueri nuk është prodhuar për t'u instaluar ose ndryshuar nga përdoruesi pa kontrollin e prodhuesit/(BG) Софтверът не бива да се инсталира или подменя от потребителя без контрол от страна на производителя/(CZ) Software není určen k instalaci ani změně uživatelem bez vědomí výrobce/(DE) Die Software darf nicht ohne die Zustimmung des Herstellers vom Nutzer installiert oder geändert werden/(DK) Softwaren er ikke beregnet til installation eller modifikation af brugeren uden godkendelse fra producenten/(EF) Tarkvara ei ole mõeldud kasutajapoolseks paigaldamiseks ega muutmiseks ilma tootja kontrollita/(ES) Este software no está pensado para ser instalado o modificado por el usuario sin control del fabricante/(FI) Tätä ohjelmistoa ei ole tarkoitettu käyttäjän asennettavaksi tai muutettavaksi ilman valmistajan ohjausta/(FR) Ce logiciel ne peut pas être installé ou modifié par l'utilisateur sans l'autorisation du fabricant/(GK) Το λογισμικό δεν προορίζεται για εγκατάσταση ή αλλαγή από το χρήστη χωρίς τον έλεγχο του κατασκευαστή/(HR) Softver nije namijenjen za instalaciju ili izmjenu od strane korisnika bez nadzora proizvođača/(HU) A szoftver felhasználó általi telepítése vagy módosítása a gyártó felügyelete nélkül tilos/(IT) Il software non è progettato per essere installato o modificato dall'utente senza il controllo del produttore/(LT) Ši programinė įrangą neskirta diegti ar keisti vartotojo be gamintojo priežiūros/(LV) Nav paredzēts, ka lietotājs varētu instalēt vai mainīt šo programmatūru bez ražotāja ziņas/(MK) Софтверот не е наменет да биде инсталиран или менуван од корисникот без контрола на производителот/(NL) De software mag niet worden geïnstalleerd of gewijzigd zonder toestemming van de fabrikant/(NO) Programvaren er ikke ment å bli installert eller endret av brukeren uten at produsenten har kontroll/(PL) Użytkownik nie może zainstalować lub zmienić oprogramowania bez nadzoru producenta urządzenia/(PT) O software não se destina a ser instalado ou alterado pelo utilizador sem o controlo do fabricante/(RO) Acest software nu este conceput pentru a fi instalat sau modificat de către utilizator fără acordul producătorului/(SK) Tento softvér nie je určený na inštaláciu alebo úpravu zo strany používateľa bez kontroly výrobcu/(SR) Nije predviđeno da korisnik instalira ili menja softver bez kontrole proizvođača/(SI) Programska oprema ni namenjena temu, da bi jo namestil ali spreminjal uporabnik brez nadzora proizvajalca/(SV) Mjukvaran är inte avsedd att installeras eller ändras av användaren utan tillverkarens

kontroll/(TR) Yazılım, imalatçının kontrolü olmaksızın kullanıcı tarafından değiştirilmeye veya kurulmaya uygun değildir

- 17 (EN) Accessories/(AL) Aksesorët/(BG) Аксесоари/(CZ) Příslušenství/(DE) Zubehörteile/(DK) Tilbehør/(EF) Tarvikud/(ES) Accesorios/(FI) Lisävarusteet/(FR) Accessoires/(GK) Αξεσουάρ/(HR) Dodatna oprema/(HU) Tartozékok/(IT) Accessori/(LT) Priedai/(LV) Papildpiederumi/(MK) Дополнителна опрема/(NL) Accessoires/(NO) Tilbehør/(PL) Akcesoria/(PT) Acessórios/(RO) Accesorii/(SK) Príslušenstvo/(SR) Dodatna oprema/(SI) Dodatna oprema/(SV) Tillbehör/(TR) Aksesuarlar**
- 18 (EN) Technical data/(AL) Të dhënat teknike/(BG) Технически данни/(CZ) Technické údaje/(DE) Technische Daten/(DK) Tekniske data/(EF) Tehnilised andmed/(ES) Datos técnicos/(FI) Tekniset tiedot/(FR) Données techniques/(GK) Τεχνικά δεδομένα/(HR) Tehnički podaci/(HU) Műszaki adatok/(IT) Dati tecnici/(LT) Techniniai duomenys/(LV) Tehniskie dati/(MK) Технички податоци/(NL) Technische gegevens/(NO) Tekniske data/(PL) Dane techniczne/(PT) Dados técnicos/(RO) Date tehnice/(SK) Technické údaje/(SR) Tehnički podaci/(SI) Tehnični podatki/(SV) Tekniska data/(TR) Teknik veri**
- 19 (EN) Charger/(AL) Karikuesi/(BG) Зарядно/(CZ) Nabíječka/(DE) Ladegerät/(DK) Oplader/(EF) Laadija/(ES) Cargador/(FI) Laturi/(FR) Chargeur/(GK) Φορτιστής/(HR) Punjač/(HU) Töltő/(IT) Caricabatterie/(LT) Įkroviklis/(LV) Lādētājs/(MK) Полнач/(NL) Oplader/(NO) Lader/(PL) Ładowarka/(PT) Carregador/(RO) Încărcător/(SK) Nabíjačka/(SR) Punjač/(SI) Polnilec/(SV) Laddare/(TR) Pil şarj cihazı**
- 20 (EN) INPUT/(AL) HYRJJA/(BG) ВХОДЯЩО НАПРЕЖЕНИЕ/(CZ) VSTUP/(DE) EINGANG/(DK) INPUT/(EF) SISEND/(ES) ENTRADA/(FI) TULO/(FR) ENTRÉE/(GK) ΕΙΣΟΔΟΣ/(HR) ULAZI/(HU) BEMENET/(IT) INGRESSO/(LT) ĮVESTIS/(LV) IEEJA/(MK) ВЛЕЗ/(NL) INVOER/(NO) INNGANG/(PL) WEJŚCIE/(PT) ENTRADA/(RO) PUTERE DE INTRARE/(SK) VSTUP/(SR) ULAZI/(SI) VHOD/(SV) INGÅNG/(TR) GİRİŞ**
- 21 (EN) OUTPUT/(AL) DALJA/(BG) ИЗХОДНО НАПРЕЖЕНИЕ/(CZ) VÝSTUP/(DE) AUSGANG/(DK) OUTPUT/(EF) VÄLJUND/(ES) SALIDA/(FI) LÄHTÖ/(FR) SORTIE/(GK) ΕΞΟΔΟΣ/(HR) IZLAZI/(HU) KIMENET/(IT) USCITA/(LT) IŠVESTIS/(LV) IZEJA/(MK) ИЗЛЕЗ/(NL) UITVOER/(NO) UTGANG/(PL) WYJŚCIE/(PT) SAÍDA/(RO) PUTERE DE IEȘIRE/(SK) VÝSTUP/(SR) IZLAZI/(SI) IZHOD/(SV) UTGÅNG/(TR) ÇIKIŞ**
- 22 (EN) Headset/(AL) Kufjet/(BG) Слушалки/(CZ) Náhlavní souprava/(DE) Headset/(DK) Headset/(EF) Peakomplekt/(ES) Auriculares/(FI) Kuulokkeet/(FR) Kit mains libres/(GK) Ακουστικά/(HR) Slušalice/(HU) Headset/(IT) Auricolare/(LT) Ausinės)/(LV) Austīņas/(MK) Слушалки/(NL) Headset/(NO) Hodetelefoner/(PL) Zestaw słuchawkowy/(PT) Auricular/(RO) Căști/(SK) Náhlavná súprava/(SR) Slušalice/(SI) Slušalka/(SV) Headset/(TR) Kulaklık**
- 23 (EN) Battery/(AL) Bateria/(BG) Батерия/(CZ) Baterie/(DE) Akku/(DK) Batteri/(EF) Aku/(ES) Bateria/(FI) Akku/(FR) Batterie/(GK) Μπαταρία/(HR) Baterija/(HU) Akkumulátor/(IT) Batteria/(LT) Akumuliatorius/(LV) Akumulators/(MK) Батерија/(NL) Accu/(NO) Batteri/(PL) Bateria/(PT) Bateria/(RO) Bateria/(SK) Batéria/(SR) Baterija/(SI) Baterija/(SV) Batteri/(TR) Pil**
- 24 (EN) Conformity of this product with the essential requirements of the RE Directive 2014/53/EU has been reviewed by the following Notified Body/(AL) Konformiteti i këtij produkti me kërkesat thelbësore të Direktivës RE 2014/53/EU është verifikuar nga Organi Autorizues i mëposhtëm/(BG) Съответствието на този продукт с основните изисквания на Директива 2014/53/ЕС относно радионавигационно оборудване (RE) е разгледано от следния нотифициран орган/(CZ) Soulad tohoto produktu se základními požadavky směrnice RE 2014/53/EU byl zkontrolován následujícím oznámeným subjektem/(DE) Das Gerät ist mit den wesentlichen Anforderungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU konform und wurde von nachfolgend benannter Stelle überprüft/(DK) Dette produkts overensstemmelse med de væsentligste krav i RE-direktivet 2014/53/EU er gennemgået af følgende bemyndigede organ/(EF) Toote vastavuse RE direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele on üle vaadanud järgmine teavitatud asutus/(ES) La conformidad de este producto con los requisitos esenciales de la Directiva RE 2014/53/UE ha sido revisada por la siguiente entidad notificada/(FI) Tämä tuote on RE-direktiivin 2014/53/EY keskeisten vaatimusten mukainen, minkä on tarkastanut seuraava valtuutettu tarkastuslaitos/(FR) La conformité de ce produit avec les exigences essentielles de la directive RE 2014/53/CE a été examinée par l'organisme notifié suivant/(GK) Η συμμόρφωση του προϊόντος έχει αξιολογηθεί από τον ακόλουθο κοινοποιημένο οργανισμό βάσει των απαιτήσεων της οδηγίας RE 2014/53/ΕΕ/(HR) Sukladnost ovog proizvoda s osnovnim zahtjevima Direktive 2014/53/EU RE provjerena je od strane sljedeće ustanove/(HU) A**

jelen termék 2014/53/EU (rádióberendezések) irányelvnek való megfelelést a következő bejelentett szervezet vizsgálta meg/(IT) La conformità di questo prodotto ai requisiti minimi della direttiva RE 2014/53/UE è stata verificata dall'organismo di certificazione seguente/(LT) Šio gaminį atitiktį esminiams RE direktyvos 2014/53/EB reikalavimams peržiūrėjo toliau nurodyta paskelbtoji įstaiga/(LV) Šā izstrādājuma atbilstību radioiekārtu Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām apstiprināja šī pilnvarotā iestāde/(MK) Сообразноста на производот со клучните барања на RE Директивата 2014/53/EU е проверена од следниот надлежен орган/(NL) Conformiteit van dit product met de essentiële vereisten van de RE-richtlijn 2014/53/EU is gecontroleerd door de volgende Aangemelde instantie/(NO) Produktets samsvar med de grunnleggende kravene i R&TTE-direktivet 2014/53/EC er gjennomgått av følgende organ/(PL) Zgodność niniejszego produktu z wymogami dyrektywy RE 2014/53/UE została sprawdzona przez poniższą jednostkę notyfikowaną/(PT) A conformidade deste produto com os requisitos essenciais da Diretiva RE 2014/53/UE foi verificada pelo organismo de certificação seguinte/(RO) Conformitatea acestui produs cu cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/UE privind echipamentele radio a fost verificată de următorul organism notificat/(SK) Súlad tohto produktu so základnými požiadavkami smernice RE 2014/53/EÚ bol skontrolovaný nasledujúcim oznámeným subjektom/(SR) Usaglašenost ovog proizvoda sa osnovnim zahtevima RE direktive 2014/53/EC pregledana je od strane sledećih tela/(SI) Skladnost tega izdelka z bistvenimi zahtevami Direktive RE 2014/53/EU je preverjal naslednji priglašen organ/(SV) Överensstämmelsen av denna produkt med de viktiga kraven av RE-direktivet 2014/53/EU har granskats av följande anmält organ/(TR) Bu ürünün RE Direktifi 2014/53/AB temel gereklilikleriyle uyumluluğu aşağıdaki onaylı kuruluş tarafından incelenmiştir

- 25 (EN) Identification number/(AL) Numri i identifikimit/(BG) Идентификационен номер/(CZ) Identifikační číslo/(DE) Identifikationsnummer/(DK) Identifikationsnummer/(EF) Tunnusnumber/(ES) Número de identificación/(FI) Tunnistusnumero/(FR) Numéro d'identification/(GK) Αριθμός αναγνώρισης/(HR) Identifikacijski broj/(HU) Azonosítószám/(IT) Numero di identificazione/(LT) Identifikacijos numeris/(LV) Identifikācijas numurs/(MK) Број за идентификација/(NL) Identificatienummer/(NO) Identifikasjonsnummer/(PL) Numer identyfikacyjny/(PT) Número de identificação/(RO) Număr de identificare/(SK) Identifikačné číslo/(SR) Identifikacioni broj/(SI) Identifikacijska številka/(SV) Identifieringsnummer/(TR) Kimlik numarası**
- 26 (EN)and issued the EU-type examination certificate/(AL) dhe është lëshuar certifikata e ekzaminimit e llojit të BE-së/(BG) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа/(CZ) a bylo vydáno osvědčení o typové zkoušce EU/(DE) Von dieser Stelle wurde außerdem das EU-Prüfzertifikat ausgegeben/(DK) og udstedte EU-typeundersøgelsescertifikatet/(EF) ja andis välja EL-i eksamisertifikaadi/(ES) y emitió el certificado de examen de tipo de la UE/(FI) ja myöntänyt EU-tyyppitarkastustodistuksen/(FR) ainsi que l'attestation CE de type délivrée/(GK) και εκδόθηκε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ/(HR) i izdala potvrdu o ispitivanju za EU/(HU) valamint kibocsátotta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt/(IT) ed è stato emesso con il seguente certificato di esame EU del tipo/(LT) ir išduotas ES tipo patikros pažymėjimas/(LV) un izdeva ES tipa eksaminācijas sertifikātu/(MK) и го издаде сертификатот за одобрение на тип од ЕУ/(NL) en het EU-typeonderzoekscertificaat is verleend/(NO) og utstedte undersøkelsesattest av EF-type/(PL) i wydano certyfikat badania typu UE/(PT) e emitiu o certificado de análise da UE/(RO) și a emis certificatul de examinare UE de tip/(SK) a bolo vydané osvedčenie o typovej skúške EÚ/(SR) i izdat je sertifikat ispitivanja EU tipa/(SI) in izdalo certifikat EU o pregledu/(SV) samt utfärdade ett examinationscertifikat av EU-typ/(TR) AB tip uygulama belgesi**
- 27 (EN) Date/(AL) Data/(BG) Дата/(CZ) Datum/(DE) Datum/(DK) Dato/(EF) Kuupäev/(ES) Fecha/(FI) Päiväys/(FR) Date/(GK) Ημερομηνία/(HR) Datum/(HU) Dátum/(IT) Data/(LT) Data/(LV) Datums/(MK) Датум/(NL) Datum/(NO) Dato/(PL) Data/(PT) Data/(RO) Data/(SK) Dátum/(SR) Datum/(SI) Datum/(SV) Datum/(TR) Tarih**
- 28 (EN) Signature/(AL) Nënshkrimi/(BG) Подпис/(CZ) Podpis/(DE) Unterschrift/(DK) Underskrift/(EF) Allkiri/(ES) Firma/(FI) Allekirjoitus/(FR) Signature/(GK) Υπογραφή/(HR) Potpis/(HU) Aláírás/(IT) Firma/(LT) Parašas/(LV) Paraksts/(MK) Потпис/(NL) Handtekening/(NO) Signatur/(PL) Podpis/(PT) Assinatura/(RO) Semnătură/(SK) Podpis/(SR) Potpis/(SI) Podpis/(SV) Signatur/(TR) İmza**
- 29 (EN) TCT Mobile Europe SAS / Product Management Director Europe/(AL) TCT Mobile Europe SAS/ Drejtor i Menaxhimit të Produkteve për Evropën /(BG) TCT Mobile Europe SAS/Директор Управление на продукти за Европа/(CZ) TCT Mobile Europe SAS/ Produktový ředitel pro Evropu /(DE) TCT Mobile Europe SAS/ Product Management Director für Europa /(DK) TCT Mobile Europe SAS/ Direktøren for håndtering af produktet i Europa /(EF) TCT Mobile Europe SAS/ Euroopa tootehalduse juht /(ES) TCT Mobile Europe SAS/ Director de gestión de productos Europa /(FI) TCT Mobile Europe SAS/ Euroopan tuotehallintajohtaja /(FR) TCT Mobile Europe SAS/ Directeur de la gestion produits Europe /(GK) TCT Mobile Europe SAS/Διευθυντής διαχείρισης προϊόντων - Ευρώπη/(HR) TCT Mobile Europe SAS/ Direktor upravljanja proizvodima za Europu /(HU) TCT Mobile Europe SAS/ Európai termékmenedzsment igazgató/(IT) TCT Mobile Europe SAS/ Direttore**

della gestione prodotto per l'Europa **/(LT)** TCT Mobile Europe SAS"/ Europos produktų valdymo direktorius **/(LV)** TCT Mobile Europe SAS/ Produktu pārvaldības direktors Eiropas reģionā/**(MK)** TCT Mobile Europe SAS/Директор за управување со производи за Европа/**(NL)** TCT Mobile Europe SAS/ Product Management Director Europe **/(NO)** TCT Mobile Europe SAS/ Direktør for produktledelse i Europa **/(PL)** TCT Mobile Europe SAS/ dyrektor ds. zarządzania produktami, Europa **/(PT)** TCT Mobile Europe SAS/ Diretor de Gestão de Produtos para a Europa **/(RO)** TCT Mobile Europe SAS/ Director al departamentului de gestionare a produselor în Europa **/(SK)** CT Mobile Europe SAS/ Riaditeľ správy produktov pre Európu **/(SR)** TCT Mobile Europe SAS/ Direktor za upravljanje proizvodima za Evropu **/(SI)** TCT Mobile Europe SAS/ Direktor za upravljanje z izdelki za Evropo **/(SV)** TCT Mobile Europe SAS/ Produkthanteringschef Europa **/(TR)** TCT Mobile Europe SAS / Avrupa Ürün Yönetimi Direktörü
